



Совет

## Экономический и Социальный

Distr.  
LIMITED

E/AC.51/1997/L.4/Add.43  
16 June 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

### КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ И КООРДИНАЦИИ

Тридцать седьмая сессия

9 июня-3 июля 1997 года

Пункт 8 повестки дня

### ПРОЕКТ ДОКЛАДА

Докладчик: г-жа Шарон БРЕННЕН-ХЕЙЛОК (Багамские Острова)

### Добавление

ДОКЛАДЫ ОБЪЕДИНЕННОЙ ИНСПЕКЦИОННОЙ ГРУППЫ (пункт 6)

### Координация основ политики и программирования для повышения эффективности сотрудничества в целях развития

1. На своем 5-м заседании 11 июня 1997 года Комитет рассмотрел доклад Объединенной инспекционной группы (ОИГ), озаглавленный "Координация основ политики и программирования для повышения эффективности сотрудничества в целях развития" (A/51/636-E/1996/104) и замечания Административного комитета по координации по этому докладу (A/52/115-E/1997/47). Доклад был представлен Комитету по программе и координации его автором г-ном Сумихиро Куиямой.

### Обсуждение

2. Некоторые делегации выразили признательность ОИГ за подготовку прекрасного исследования и указали, что оно представляет собой высококачественный аналитический документ, а также ценный и своевременный вклад в нынешний процесс перестройки деятельности системы Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях. Они также заявили о своем согласии со всеми содержащимися в докладе рекомендациями.

3. Ряд делегаций подчеркнули важное значение координации, в частности на страновом уровне. В этой связи одна делегация заявила, что вопрос о том, как в рамках сотрудничества в целях развития "за счет обеспечения качества решить проблему недостаточного количества", приобретает все большее значение. Ряд делегаций конкретно упомянули о существующем разнообразии основ политики и программирования, связанных с сотрудничеством в целях развития, и согласились с тем, что оно имеет негативные последствия, как об этом говорится в пунктах 13 и 17 доклада. Одна из делегаций поставила под сомнение координирующую роль Комитета по программе и координации и указала, что такую роль должен играть исключительно сам Экономический и Социальный Совет. Другие делегации подтвердили важное значение роли Комитета в области координации. Одна из делегаций также поставила вопрос о необходимости своевременного рассмотрения докладов ОИГ, с тем чтобы избежать повторного обсуждения одних и тех же тем. Несколько делегаций указали на различия во мнениях ОИГ и Административного комитета по координации по некоторым вопросам, нашедшим отражение в докладе, и их несоответствие замечаниям Административного комитета по указанному докладу. Помимо общих комментариев делегации высказали конкретные замечания по ряду содержащихся в докладе рекомендаций. Несколько делегаций выразили мнения, что в будущем Административному комитету при представлении своих замечаний по докладом ОИГ следует строже придерживаться принципа своевременности их представления.

4. Рекомендация 1. Одна из делегаций решительно поддержала рекомендации, особенно рекомендацию 1, которая отражает проходящие в настоящее время во Втором комитете Генеральной Ассамблеи обсуждения.

5. Рекомендация 2. Одна из делегаций заявила, что эту рекомендацию можно было бы доработать, включив в нее ссылку на роль, которую призваны играть государства-члены (доноры), а также правительства принимающих стран.

6. Рекомендация 4. Поддержав в принципе предложение, содержащееся в этой рекомендации, одна из делегаций вместе с тем предложила заслушать мнения Программы развития Организации Объединенных Наций относительно идеи создания банка данных в отделении координатора-резидента.

7. Рекомендация 6. По мнению одной из делегаций, в рамках механизма региональной координации следует учитывать существующие условия в каждом регионе; другая делегация предложила подробно изучить вопрос о роли, которую могли бы сыграть региональные комиссии.

8. Рекомендация 7. Одна из делегаций выразила мнение, что вопрос об основной идее этой рекомендации можно было бы рассмотреть в контексте резолюции 50/227 Генеральной Ассамблеи от 24 мая 1996 года.

#### Выводы и рекомендации

9. Комитет в целом дал докладу высокую оценку и поддержал все содержащиеся в нем рекомендации с учетом мнений, которые содержатся в разделе, посвященном обсуждениям. Комитет также предложил внести в рекомендацию 2 следующее изменение:

- в конце рекомендации 2 добавить новое предложение, которое гласит: "Государствам-членам (донорам и правительствам принимающих стран) следует содействовать этому процессу".

10. Комитет постановил представить этот доклад, а также замечания Административного комитета по координации по этому докладу Экономическому и Социальному Совету и Генеральной Ассамблее для рассмотрения и принятия соответствующего решения.

-----